

# 被災大学間連携シンポジウム

被災者中心の安全まちづくりを実現するため何が課題であり、大学はどのような実践的役割を求められるのか。本シンポジウムでは、阪神・淡路大震災を経験した神戸大学と東日本大震災被災地にある東北大学・岩手大学が連携し、アチェ津波のシャクアラ大学、四川地震の四川大学等と交流して得た成果を市民に還元し、実践的議論を喚起します。



World Conference on  
Disaster Risk Reduction  
2015 Sendai Japan

神戸大学・岩手大学・東北大学は  
第3回国連防災世界会議を支援しています。



# 住民主体の災害復興と大学の役割

## —東日本大震災の教訓と神戸・アチェ・四川との比較—

### プログラム

#### 開会あいさつ

東北大学災害科学国際研究所長 今村文彦  
岩手大学地域防災研究センター長 南正昭  
神戸大学震災復興支援・災害科学研究推進室長 根木昭  
〈司会・コーディネーター〉神戸大学都市安全研究センター長 北後明彦

#### 第一部 テーマ：災害復興の教訓—東日本大震災・アチェ・四川

1. 東日本大震災からの復興計画プロセスに関する教訓  
東北大学大学院工学研究科都市・建築学専攻准教授 姥浦道生
2. 阪神淡路と東日本—コミュニティ再生  
神戸大学大学院国際協力研究科教授 金子由芳
3. 四川地震復興6年の評価  
中国・四川大学—香港理工大学災害復興管理学院執行院長・教授 顧林生  
〈コメンテーター〉カンタベリー大学法科大学院教授 エリザベス・トゥーミー

#### 第二部 テーマ：被災地・被災者の復興と大学

1. 復興に向けた被災地における大学の役割  
岩手大学地域防災研究センター・人文社会科学部教授 松岡勝実
2. 大災害の記憶と研究を伝えていく大学の役割  
神戸大学大学院人文学研究科教授・同大学地域連携推進室室長 奥村弘
3. スマトラ津波10年の大学の役割  
インドネシア・シャクアラ大学学長 サムスル・リザール  
〈コメンテーター〉コベントリー大学経営・環境・社会学部講師 ユン・ファン・チエン

#### 全体討論

#### 閉会あいさつ

神戸大学震災復興支援・災害科学研究推進室 名誉教授 塩崎賢明

同時通訳あり

参加無料・要申込※ 定員 300名

参加ご希望の方はウェブサイト、Eメール又はFAXで事前にお申し込みください。※当日参加も可能ですが、定員を超えるお申し込みがあった場合には、予約優先といたします。

■ウェブサイト <http://sendai.rcuss-usm.jp>

■Eメール [sendai@rcuss-usm.jp](mailto:sendai@rcuss-usm.jp)

■ファックス 078-803-6394



申込内容 ①氏名 ②所属・役職 ③連絡先 (Eメール又は電話番号)  
ご記入いただきました個人情報は当シンポジウムの運営管理の目的のみに利用いたします。

日時 2015年 3月 15日 日

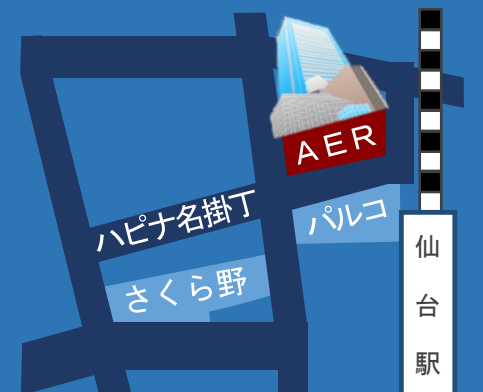
午前 9:10~12:00 (9:00 開場)

会場 AER 5階

情報・産業プラザ  
多目的ホール

仙台市青葉区中央 1-3-1

《仙台駅西北側徒歩2分》



《主催》



神戸大学



岩手大学  
IWATE UNIVERSITY



東北大学  
TOHOKU UNIVERSITY

《お問い合わせ》 神戸大学都市安全研究センター Tel: 078-803-6437  
Eメール: [sendai@rcuss-usm.jp](mailto:sendai@rcuss-usm.jp)

# DISASTER-STRICKEN UNIVERSITIES SYMPOSIUM

A participatory approach is indispensable for the realization of a resilient and comfortable basis of human living and sustainable society. For the purpose of well-prepared disaster management, lessons should be learned from the endeavors of post-disaster reconstructions in search for better frameworks for the incorporation of true voices of disaster-affected people and communities.



World Conference on  
Disaster Risk Reduction  
2015 Sendai Japan

Kobe University, Iwate University and Tohoku University supports  
the Third UN World Conference on Disaster Risk Reduction



# COMMUNITY-BASED RECONSTRUCTION OF SOCIETY AND UNIVERSITY INVOLVEMENT

- East Japan Lessons Compared with Kobe, Aceh and Sichuan -

## Program

### Opening remarks

Prof. Fumihiko Imamura, Tohoku University,  
Prof. Minami Masaaki, Iwate University  
Prof. Akira Negi, Kobe University

〈Coordinator〉 Prof. Akihiko Hokugo, Kobe University

### Session one Theme: Lessons Learned for disaster recovery

1. Lessons learned from Recovery Process of Tohoku Region  
Associate Prof. Michio Ubaura, Tohoku University
2. Reconstruction of Communities: Lessons from the Hanshin-Awaji Earthquake and the East Japan Earthquake  
Prof. Yuka Kaneko, Kobe University
3. Evaluation of Six Years Reconstruction after the 2008 Sichuan Earthquake  
Prof. Gu Linsheng, Sichuan University-Hong Kong Polytechnic University  
〈Commentator〉 Prof. Elizabeth Toomy, School of Law, University of Canterbury

### Session two Theme: University Involvement on post-disaster reconstructions

1. Role of University in the Afflicted Areas for Reconstruction  
Prof. Katsumi Matsuoka, Iwate University
2. Passing on Memories of Disaster and Research Activities by Universities  
Prof. Hiroshi Okumura, Kobe University
3. University Involvement on Disaster Management and Recovery from Sumatra Tsunami  
Prof. Samsul Rizal, Rector, Syiah Kuala University  
〈Commentator〉 Dr. Yund-Fang Chen, Senior Lecturer, Coventry University

### Panel discussion

### Closing Remarks

Prof. Emeritus Yoshimitsu Shiozaki, Kobe University

With simultaneous  
INTERPRETATION

FREE ADMISSION (300 SEATS)  
REGISTRATION REQUIRED\*

To participate, please register via website, email or fax.  
\*Admission will also be allowed on day without prior registration, however, if reservations exceeds seat capacity, priority will be given to first registrants.

- Website <http://sendai.rcuss-usm.jp>
- Email [sendai@rcuss-usm.jp](mailto:sendai@rcuss-usm.jp)
- Fax 078-803-6394



Registration entries 1. Last name / First name,  
2. Organization / position and 3. Contact (email or phone).  
Information provided will be used only for purpose of  
symposium management.

DATE Sun **15 March** 2015

9:10 am ~ 12:00 pm (open 9 am)

VENUE AER 5F

Sendai City  
Information &  
Industry Plaza



《2 minutes walking from Sendai St. Northwest side》

《Hosts》



《Contact》 Research Center for Urban Safety and Security,  
Kobe University Tel: 078-803-6437 Email: [sendai@rcuss-usm.jp](mailto:sendai@rcuss-usm.jp)